

**De :** Louis-Antoine Paquin [mailto:louisantoine.paquin@cn.ca]  
**Envoyé :** 9 juillet 2013 17:51  
**À :** Harvey, Marie-Josée (BAPE)  
**Objet :** DQ4.1\_RE: DQ4\_Questions complémentaires

Projet d'aménagement de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain entre la côte de Sillery et la côte Gilmour à Québec

6211-23-022

Madame Harvey,

SVP voir le document en pièce jointe.

Merci

Louis-Antoine Paquin  
Directeur régional, Affaires publiques et gouvernementales, Est du Canada  
Regional Manager, Public and Government Affairs, Eastern Canada  
CN  
935 de la Gauchetière O. 16e étage, Montréal, Québec, H3B 2M9  
Bureau : 514 399-6450 | Cell. : 514 971-6450 | Fax : 514-399-8022  
[louisantoine.paquin@cn.ca](mailto:louisantoine.paquin@cn.ca)

Envoi par courriel

Montréal, le 9 juillet 2013

Marie-Josée Harvey  
Coordonnatrice du secrétariat de la commission  
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)  
Édifice Lomer-Gouin  
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10  
Québec (Québec) G1R 6A6

**Objet : Projets d'aménagement de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain  
entre la côte de Sillery et la côte Gilmour à Québec**

**Questions complémentaires du 8 juillet 2013 (DQ4, n° 1)**

---

Voici les réponses du CN :

**Question 1**

Les trains de la compagnie de Chemin de fer Québec Gatineau (CFQG) empruntent le tunnel ferroviaire sous le promontoire de Québec pour parvenir au port de Québec sur le littoral du fleuve Saint-Laurent.

- A. Est-ce que ces trains de CFQG utilisent la voie ferroviaire du CN (antenne Champlain) pour se rendre au port de Québec ?

**Les trains de la compagnie de Chemin de fer Québec Gatineau n'empruntent pas la voie du CN - Antenne Champlain. La voie de la compagnie de Chemin de fer Québec Gatineau sort du tunnel ferroviaire lui appartenant, qui passe sous le boulevard Champlain, et se raccorde directement à une voie du port de Québec.**

- B. Si oui, existe-t-il une entente entre la CFQG et le CN pour le partage des rails ? Pourriez-vous nous la déposer ?

**Étant donné que nous répondons « non » à la question « A », nous ne répondons pas à la question « B ».**